Zec

Chapter 9

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong
מַשָּׂא	பாரம்	
דְבַר־	வார்த்தை-	H1697
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
בְּאֶרֶץ	-தேசத்தில்	H0776
חַדְרָךְ	ஹத்ராகின்	H2317
וְדַמֶּשֶׂק	தமஸ்குவும்	H1834
מְנֻחָתוֹ	அதன்-இளைப்பாறிடம்	H4496
כִּי	-ஏனென்றால்	
לַיהוָה	யெகோவாவுக்கு	H3068
עֵין	கண்	
אָדָם	மனிதனின்	H0120
וְכֹל	எல்லா-	H3605
שִׁבְטֵי	கோத்திரங்களின்	H7626
יִשְׂרָאֵל׃	இஸ்ரேலின்	H3478

> ஆதிராக் தேசத்திற்கு விரோதமானதும், தமஸ்குவின்மேல் வந்து தங்குவதுமான யெகோவாவுடைய வார்த்தையாகிய செய்தி; மனிதர்களின் கண்களும் இஸ்ரவேலுடைய சகல கோத்திரங்களின் கண்களும் யெகோவாவை பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்.

2

Hebrew	Tamil	Strong
וְגַם־	மற்றும்-	H1571
חֲמָת	ஹமாத்தும்	H2574
תִּגְבָּל־	எல்லையாகிறது-	H1379
בָּהּ	அதில்	
צֹר	தீரும்	H6865
וְצִידוֹן	சீதோனும்	H6721
כִּי	-ஏனென்றால்	
חָכְמָה	ஞானம்	H2449
מְאֹד׃	மிகவும்	H3966

> ஆமாத்தும், மிகவும் ஞானமுள்ள தீருவும், சீதோனும் அதின் எல்லைக்குள்ளாக இருக்கும்.

3

Hebrew	Tamil	Strong
וַתִּבֶן	கட்டினாள்	H1129
צֹר	தீரு	H6865
מָצוֹר	கோட்டையை	H4692
לָהּ	தனக்கு	
וַתִּצְבָּר־	குவித்தாள்-	H6651
כֶּסֶף	வெள்ளியை	H3701
כֶּעָפָר	பொடியைப்-போல	H6083
וְחָרוּץ	பொன்னையும்	
כְּטִיט	சேற்றைப்-போல	H2916
חוּצוֹת׃	வீதிகளின்	H2351

> தீரு தனக்கு மதிலைக் கட்டி, தூளைப்போல் வெள்ளியையும், வீதிகளின் சேற்றைப்போல் பசும்பொன்னையும் சேர்த்துவைத்தது.

4

Hebrew	Tamil	Strong
הִנֵּה	இதோ	H2009
אֲדֹנָי	ஆண்டவர்	H0136
יוֹרִשֶׁנָּה	உரிமை-நீக்குவார்	H3423
וְהִכָּה	அடிப்பார்	H5221
בַיָּם	-கடலில்	H3220
חֵילָהּ	அவளின்-செல்வத்தை	H2428
וְהִיא	அவள்	H1931
בָּאֵשׁ	-நெருப்பில்	H0784
תֵּאָכֵל׃	எரிக்கப்படுவாள்	H0398

> இதோ, ஆண்டவர் அதைத் தள்ளிவிட்டு, சமுத்திரத்தில் அதின் பலத்தை முறித்துப்போடுவார்; அது நெருப்பிற்கு இரையாகும்.

5

וְעֶקְרוֹן	מְאֹד	וְתָחִיל	וְעַזָּה	וְתִירָא	אַשְׁקְלוֹן	תֵּרֶא
எக்ரோனும்	மிகவும்	வேதனையடையும்	காசாவும்	பயப்படும்	அஸ்கெலோன்	காணும்
H6138	H3966		H5804	H3372	H0831	H7200

מֵעַזָּה	מֶלֶךְ	וְאָבַד	מֶבָטָהּ	הֹבִישׁ	כִּי־
காசாவிலிருந்து	அரசன்	அழியும்	அவளின்-நம்பிக்கை	நாணமடைந்தது	-ஏனென்றால்
H5804	H4428	H0006	H4007	H0954	

תֵשֵׁב׃	לֹא	וְאַשְׁקְלוֹן
குடியிருக்கும்	இல்லை	அஸ்கெலோனும்
H3427	H3808	H0831

> அஸ்கலோன் அதைக் கண்டு பயப்படும், காசாவும் அதைக் கண்டு மிகவும் துக்கிக்கும், எக்ரோனும் தன் நம்பிக்கை அற்றுப்போனபடியால் மிகவும் புலம்பும்; காத்சாவில் ராஜா அழிந்துபோவான்; அஸ்கலோன் குடியற்று இருக்கும்.

6

פְלִשְׁתִּים׃	גְּאוֹן	וְהִכְרַתִּי	בְּאַשְׁדּוֹד	מַמְזֵר	וְיָשַׁב
பெலிஸ்தியரின்	பெருமையை-	ஒழிப்பேன்	அஸ்தோதில்	அந்நியன்	குடியிருப்பான்
H6430	H1347	H3772	H0795	H4464	H3427

> அஸ்தோத்தில் வேசிப்பிள்ளைகள் தங்கியிருப்பார்கள்; நான் பெலிஸ்தரின் கர்வத்தை அழிப்பேன்.

7

וְשִׁקֻּצָיו	מִפִּיו	דָּמָיו	וַהֲסִרֹתִי
அவனின்-அருவருப்புகளையும்	அவனின்-வாயிலிருந்து	அவனின்-இரத்தத்தை	நீக்குவேன்
H8251	H6310	H1818	H5493

לֵאלֹהֵינוּ	הוּא	גַּם־	וְנִשְׁאַר	שִׁנָּיו	מִבֵּין
நம்-தேவனுக்கு	அவனும்	அவ்வாறே-	மீதியாகும்	அவனின்-பற்களின்	-நடுவிலிருந்து
H0430	H1931	H1571	H7604	H8127	H0996

כִּיבוּסִי׃	וְעֶקְרוֹן	בִּיהוּדָה	כְּאַלֻּף	וְהָיָה
யெபூசியனைப்-போல	எக்ரோனும்	யூதாவில்	தலைவனைப்-போல	ஆவான்
H2983	H6138	H3063		H1961

> அவனுடைய இரத்தத்தை அவன் வாயிலிருந்தும், அவனுடைய அருவருப்புகளை அவன் பற்களின் நடுவிலிருந்தும் நீக்கிப்போடுவேன்; அவனோ நம்முடைய தேவனுக்கென்று மீதியாக வைக்கப்பட்டு, யூதாவிலே பிரபுவைப்போல இருப்பான்; எக்ரோன் எபூசியனைப்போல இருப்பான்.

8

מֵעֹבֵר	מִצָּבָה	לְבֵיתִי	וְחָנִיתִי
கடந்துபோகிறவனிலிருந்து	காவலாளியிலிருந்து	என்-வீட்டுக்காக	பாளயம்-இறங்குவேன்
	H4675		H2583

עוֹד	עֲלֵיהֶם	יַעֲבֹר	וְלֹא־	וּמִשָּׁב
இனி	அவர்கள்-மேல்	கடந்துபோவான்	இல்லை-	திரும்புகிறவனிலிருந்தும்
H5750			H3808	H7725

ס	בְּעֵינָי׃	רָאִיתִי	עַתָּה	כִּי	נֹגֵשׂ
ס	என்-கண்களால்	கண்டேன்	இப்போது	-ஏனென்றால்	ஒடுக்குமுறையவன்
		H7200	H6258		H5065

> சேனையானது புறப்படும்போதும், திரும்பி வரும்போதும், என் ஆலயம் காக்கப்படுவதற்காக அதைச் சுற்றிலும் முகாமிடுவேன்; இனி ஒடுக்குகிறவன் அவர்களிடத்தில் கடந்துவருவதில்லை; அதை என் கண்களினாலே பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறேன்.

9

גִּילִי	מְאֹד	בַּת־	צִיּוֹן	הָרִיעִי	בַּת	יְרוּשָׁלַםִ	הִנֵּה
களிப்புக்கொள்	மிகவும்	மகளே-	சீயோனின்	ஆர்ப்பரி	மகளே	எருசலேமின்	இதோ
H1523	H3966	H1323	H6726	H7321	H1323	H3389	H2009

מַלְכֵּךְ	יָבוֹא	לָךְ	צַדִּיק	וְנוֹשָׁע	הוּא
உன்-அரசன்	வருகிறான்	உனக்கு	நீதிமான்	இரட்சிக்கப்பட்டவன்	அவன்
H4428	H0935		H6662	H3467	H1931

עָנִי	וְרֹכֵב	עַל־	חֲמוֹר	וְעַל־	עַיִר	בֶּן־
தாழ்மையுள்ளவன்	சவாரியாக	-மேல்	கழுதையின்	மற்றும்-	குட்டியின்	மகன்-
H6041	H7392		H2543		H5895	

אֲתֹנוֹת׃
பெண்-கழுதைகளின்
H0860

> மகளாகிய சீயோனே, மிகவும் மகிழ்ச்சியாயிரு; மகளாகிய எருசலேமே, கெம்பீரி; இதோ, உன் ராஜா உன்னிடத்தில் வருகிறார்; அவர் நீதியுள்ளவரும் இரட்சிக்கிறவரும் தாழ்மையுள்ளவரும், கழுதையின்மேலும் பெண் கழுதைக்குட்டியின்மேலும் ஏறி வருகிறவருமாயிருக்கிறார்.

10

וְהִכְרַתִּי־	רֶכֶב	מֵאֶפְרַיִם	וְסוּס	מִירוּשָׁלַםִ	וְנִכְרְתָה
ஒழிப்பேன்-	ரதத்தை	எப்ராயீமிலிருந்து	குதிரையையும்	எருசலேமிலிருந்து	ஒழிக்கப்படும்
H3772	H7393	H0669		H3389	H3772

קֶשֶׁת	מִלְחָמָה	וְדִבֶּר	שָׁלוֹם	לַגּוֹיִם	וּמָשְׁלוֹ
வில்	யுத்தத்தின்	பேசுவார்	சமாதானத்தை	-ஜாதிகளுக்கு	அவரின்-ஆட்சியும்
H7198	H4421	H1696	H7965		

מִיָּם	עַד־	יָם	וּמִנָּהָר	עַד־	אַפְסֵי־	אָרֶץ׃
-கடலிலிருந்து	-வரை	கடல்	-நதியிலிருந்தும்	-வரை	அந்தங்களின்-	பூமியின்
H3220	H5704	H3220	H5104	H5704		H0776

> எப்பிராயீமிலிருந்து இரதங்களையும், எருசலேமிலிருந்து குதிரைகளையும் அற்றுப்போகச்செய்வேன், யுத்தவில்லும் இல்லாமற்போகும்; அவர் மக்களுக்குச் சமாதானம் கூறுவார்; அவருடைய ஆளுகை ஒரு சமுத்திரம் துவங்கி மறுசமுத்திரம்வரைக்கும், நதிதுவங்கி பூமியின் எல்லைகள்வரைக்கும் செல்லும்.

11

גַּם־	אַתְּ	בְּדַם־	בְּרִיתֵךְ	שִׁלַּחְתִּי
மற்றும்-	நீ	இரத்தத்தினால்-	உன்-உடன்படிக்கையின்	விடுவித்தேன்
H1571		H1818	H1285	H7971

אֲסִירַיִךְ	מִבּוֹר	אֵין	מַיִם	בּוֹ׃
உன்-கைதிகளை	-குழியிலிருந்து	இல்லை	தண்ணீர்	அதில்
H0615		H0369	H4325	

> உனக்கு நான் செய்வது என்னவென்றால், தண்ணீரில்லாத குழியிலே அடைபட்டிருக்கிற உன்னுடையவர்களை நான் உன் உடன்படிக்கையின் இரத்தத்தினாலே விடுதலைசெய்வேன்.

12

שׁוּבוּ	לְבִצָּרוֹן	אֲסִירֵי	הַתִּקְוָה	גַּם־	הַיּוֹם
திரும்புங்கள்	கோட்டைக்கு	கைதிகளே	-நம்பிக்கையின்	அவ்வாறே-	இன்றும்
H7725	H1225	H0615		H1571	H3117

מַגִּיד	מִשְׁנֶה	אָשִׁיב	לָךְ׃
அறிவிக்கிறேன்	இரட்டிப்பாக	திருப்பித்-தருவேன்	உனக்கு
H5046	H4932	H7725	

> நம்பிக்கையுடைய சிறைகளே, பாதுகாப்பிற்குள் திரும்புங்கள்; இரட்டிப்பான நன்மையைத் தருவேன், இன்றைக்கே தருவேன்.

13

Hebrew	Tamil	Strong
כִּי־	-ஏனென்றால்	
דָרַכְתִּי	வளைத்தேன்	H1869
לִי	எனக்காக	
יְהוּדָה	யூதாவை	H3063
קֶשֶׁת	வில்லாக	H7198
מִלֵּאתִי	நிரப்பினேன்	H4390
אֶפְרַיִם	எப்ராயீமை	H0669
וְעוֹרַרְתִּי	எழுப்பினேன்	H5782
בָנַיִךְ	உன்-பிள்ளைகளை	
צִיּוֹן	சீயோனே	H6726
עַל־	-எதிராக	
בָּנַיִךְ	உன்-பிள்ளைகளை	
יָוָן	கிரேக்கத்தின்	H3120
וְשַׂמְתִּיךְ	ஆக்குவேன்-உன்னை	
כְּחֶרֶב	வாளைப்-போல	H2719
גִּבּוֹר׃	வீரனின்	H1368

> நான் எனக்கென்று யூதாவை நாணேற்றி, எப்பிராயீமிலே வில்லை நிரப்பி, சீயோனே, உன் மக்களைக் கிரேக்க தேசமக்களுக்கு விரோதமாக எழுப்பி, உன்னைப் பராக்கிரமசாலியின் பட்டயத்திற்கு ஒப்பாக்குவேன்.

14

Hebrew	Tamil	Strong
וַיהוָה	யெகோவாவும்	H3068
עֲלֵיהֶם	அவர்கள்-மேல்	
יֵרָאֶה	தோன்றுவார்	H7200
וְיָצָא	புறப்படும்	H3318
כַבָּרָק	மின்னலைப்-போல	
חִצּוֹ	அவரின்-அம்பு	H2671
וַאדֹנָי	ஆண்டவராகிய	H0136
יְהוִה	யெகோவா	H3069
בַּשּׁוֹפָר	எக்காளத்தில்	H7782
יִתְקָע	ஊதுவார்	H8628
וְהָלַךְ	நடப்பார்	H1980
בְּסַעֲרוֹת	-புயற்காற்றின்	
תֵּימָן׃	தேமானின்	H8486

> அவர்கள் பக்கம் யெகோவா காணப்படுவார்; அவருடைய அம்பு மின்னலைப்போலப் புறப்படும்; யெகோவாகிய ஆண்டவர் எக்காளம் ஊதி, தென்திசைச் சுழல்காற்றுகளோடே நடந்துவருவார்.

15

Hebrew	Tamil	Strong
יְהוָה	யெகோவா	H3068
צְבָאוֹת	சேனைகளின்	
יָגֵן	காப்பார்	H1598
עֲלֵיהֶם	அவர்களை	
וְאָכְלוּ	விழுங்குவார்கள்	H0398
וְכָבְשׁוּ	மிதிப்பார்கள்	H3533
אַבְנֵי־	கவண்-கற்களை-	H0068
קֶלַע	கவணின்	
וְשָׁתוּ	குடிப்பார்கள்	H8354
הָמוּ	ஆர்ப்பரிப்பார்கள்	H1993
כְּמוֹ־	-போல	H3644
יָיִן	திராட்சைரசத்தை	H3196
וּמָלְאוּ	நிறையுவார்கள்	H4390
כַּמִּזְרָק	-கலத்தைப்-போல	H4219
כְּזָוִיּוֹת	பலிபீடத்தின்-மூலைகளைப்-போல	H2106
מִזְבֵּחַ׃	பலிபீடத்தின்	H4196

> சேனைகளின் யெகோவா அவர்களைக் காப்பாற்றுவார்; அவர்கள் அழித்து, கவண்கற்களால் கீழ்ப்படுத்திக்கொள்வார்கள்; அவர்கள் மதுமயக்கத்தினால் ஆரவாரம் செய்வார்கள்; பானபாத்திரங்கள்போலவும், பலிபீடத்தின் கோடிகளைப்போலவும் நிறைந்திருப்பார்கள்.

16

Hebrew	Tamil	Strong
וְהוֹשִׁיעָם	இரட்சிப்பார்	H3467
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֱלֹהֵיהֶם	அவர்களின்-தேவன்	H0430
בַּיּוֹם	-நாளில்	H3117
הַהוּא	அந்த	H1931
כְּצֹאן	ஆடுகளைப்-போல	H6629
עַמּוֹ	தம்-ஜனங்களின்	
כִּי	-ஏனென்றால்	
אַבְנֵי־	கற்கள்-	H0068
נֵזֶר	முடியின்	H5145
מִתְנוֹסְסוֹת	பளிச்சிடுகின்றன	H5264
עַל־	-மேல்	
אַדְמָתוֹ׃	அவரின்-நிலத்தின்	H0127

> அந்நாளில் அவர்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா தம்முடைய ஜனமான மந்தையாகிய அவர்களை இரட்சிப்பார்; அவர்கள் அவருடைய தேசத்தில் ஏற்றப்பட்ட கொடிகளின் கிரீடத்தில் பதிந்திருப்பார்கள்.

17

כִּ֥י	מַה־	טּוּב֖וֹ	וּמַה־	יָפְי֑וֹ	דָּגָן֙
-ஏனென்றால்	என்ன-	அவரின்-நன்மையும்	என்ன-	அவரின்-அழகும்	தானியம்
	H4100	H2898	H4100	H3308	H1715

בַּֽחוּרִ֔ים	וְתִיר֖וֹשׁ	יְנוֹבֵ֥ב	בְּתֻלֽוֹת׃
வாலிபர்களையும்	திராட்சைரசமும்	புத்துயிராக்கும்	கன்னியர்களை
H0970	H8492	H5107	H1330

> அவருடைய காருண்யம் எத்தனை பெரியது? அவருடைய சௌந்தரியம் எத்தனை பெரியது? தானியம் வாலிபர்களையும், புது திராட்சைரசம் இளம்பெண்களையும் வளர்க்கும்.